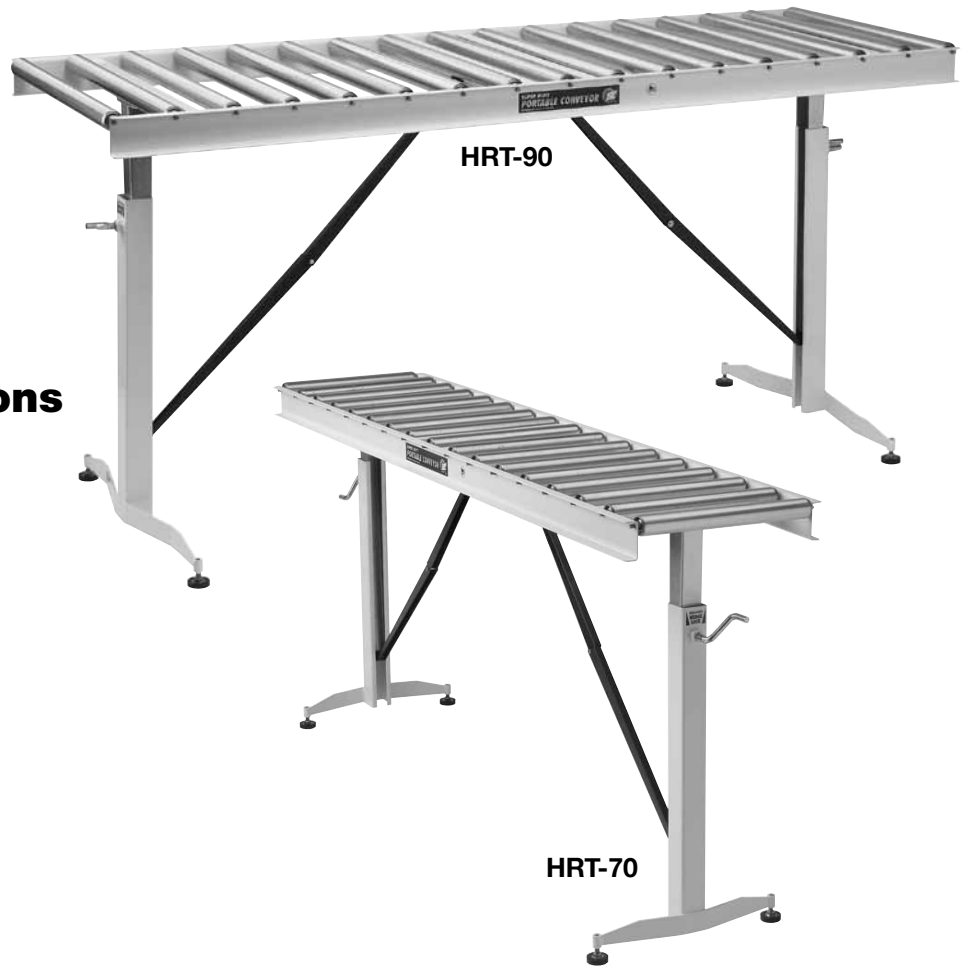




Super Duty Portable Conveyor Assembly Instructions

**Instructions de
montage pour le
convoyeur portable
ultra robuste**

**Instrucciones de
Ensamble para
Transportador
Portátil de
Servicio Pesado**



OPERATORS MANUAL

Assembly • Operation • Parts List • Warnings • Warranty

Caution: Read all instructions carefully.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. Refer to them often and use them to instruct others.

MANUEL DES UTILISATEURS

Assemblage • Utilisation • Liste des pièces • Avertissements • Garantie

Mise en garde : Lire attentivement l'ensemble des instructions.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Les consulter souvent et les utiliser pour former les autres.

MANUAL DEL OPERADOR

Ensamble • Operación • Lista de Partes • Advertencias • Garantía

Precaución: Lea cuidadosamente las instrucciones de ensamble.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Refiérase a ellas a menudo y úselas para informar a otras personas.

Date Purchased/Date d'achat/Fecha de compra: _____

Where Purchased/Lieu de l'achat/Lugar de compra: _____

Address/Adresse/Dirección: _____

Congratulations

You have just purchased a shop accessory that will help you work safer, quicker, and easier than ever before. Designed for a lifetime of use, HTC Products will help you do your best alone!

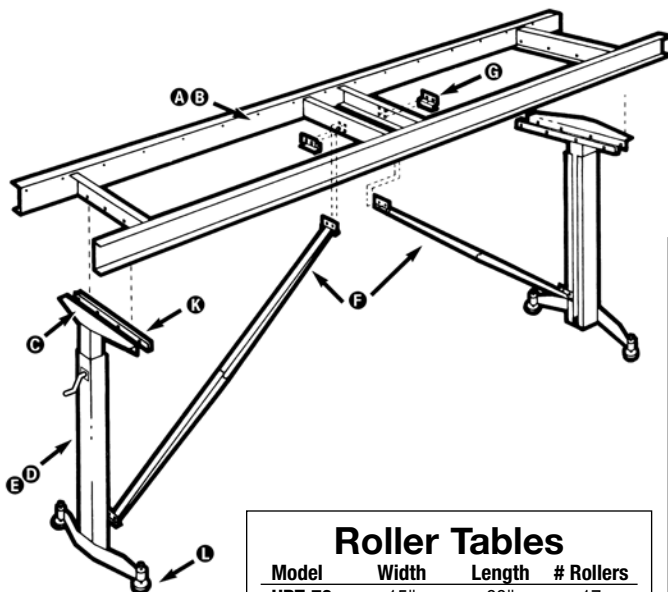
Warning:

Read Owners Manual carefully and be completely familiar with the correct and safe operation of each power tool before use. Failure to follow these rules may result in serious personal injury.

Safety Rules

Using power tools of any kind can be dangerous if safe operating procedures are not followed. Recognizing the hazards of each tool and using them with respect and caution will considerably limit the possibility of personal injury. However, if safety precautions are ignored, personal injury will likely result. Always use common sense – your personal safety-is your responsibility.

1. Know your power tool. Read and understand the Owner's Manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.
2. Properly ground all tools.
3. Keep guards in place.
4. Remove adjusting keys and wrenches.
5. Keep work area clean and dry.
6. Keep children away.
7. Never leave running machines/tools unattended.
8. Disconnect tools from service.
9. Regularly maintain tools.
10. Use correct tools for the job.
11. Never force a tool.
12. Wear safety apparel.
13. Wear safety glasses/goggles.
14. Never stand or sit on tools.
15. Replace damaged components immediately.
16. Think Safety. Safety is a combination of operator awareness, common sense and alertness at all times.



Roller Tables			
Model	Width	Length	# Rollers
HRT-70	15"	66"	17
HRT-90	24"	66"	17

Parts List: Various Style Roller Tables

Description	Part No.	HRT 70	HRT 90
A 15" Roller Frame	5019-A	1	–
B 24" Roller Frame	5070-A	–	1
C Wedge	5020-A	2	2
D Outer Leg - 15" Base	5021-A	2	–
E Outer Leg - 22" Base	5071-A	–	2
F Brace	5022	2	2
G Leg Clip	2298	2	2
H Crank Handle	2459	2	2
I 13" Roller	2032	17	–
J 22" Roller	2440	–	17
K Hinge	2294-A	2	2
L Glide	G209A	4	4
#10-24 x 1/2" Button Head Bolt		28	28
#10-24 x 1/2" Keps Nut		28	28

Assembly Instructions

1. Identify all components and hardware.
2. Remove inner leg wedge **G**, and mount leg brace **F** as shown in Figure 1. The hinge pin positioning is an important assembly element. The pin must be oriented as in Figure 1 for the unit to fold correctly. The hinge mounts to the inside face on the open side of the wedge. Use (2) 10-24 x 1/2" button head bolts and (2) 10-24 keps nuts.
3. Insert inner leg wedge **G** into outer leg **D/E**. Open side of the wedge should face the same direction as the open side of the outer leg.
4. Place the roller frame **A/B** upside down on a level surface and mount the leg clips **G**. The clips mount in the top holes of the center cross-members as the frame is currently oriented (see Figure 2). This will put them on the bottom of the frame when the unit is in the upright position. Use (2) 10-24 x 1/2" button head bolts and (2) 10-24 keps nuts.
5. Attach loose leaf leg hinge **K** to inner leg wedge **G**. Orient so when the leg is in an upright position (as the leg would be during use) the unsecured 1/2 of the hinge hangs down. Flat side of hinge should be toward the wedge. Pin side of the hinge facing out, or away from wedge. Secure with (4) 10-24 x 1/2" button head bolts and (4) 10-24 keps nuts. Feed the bolts through the hinge first.
6. Fold the leg brace in half and lay the leg assembly onto the roller frame. Orient so the unsecured 1/2 of the hinge hangs down and in line with the holes in the roller frame cross-member. Secure the hinge to the roller frame with (4) 10-24 x 1/2" button head bolts and (4) 10-24 keps nuts. Figure 3 and Figure 4.
7. Tip the unit onto its side and swing the legs into their vertical position. Attach the unsecured ends of the leg braces to the center cross-member of the roller frame. **DO NOT ATTEMPT TO ATTACH THESE WITH THE FRAME UPSIDE DOWN!** The leg could slam into the closed position causing an injury. Secure with (2) 10-24 x 1/2" button head bolts and (2) 10-24 keps nuts. Figure 2.
8. Install the (4) adjustable glides **L** into the threaded bosses of the legs.
9. Turn the assembled unit upright and install the rollers using the flat blade of a putty knife like a shoehorn. The spring axles will snap into place.

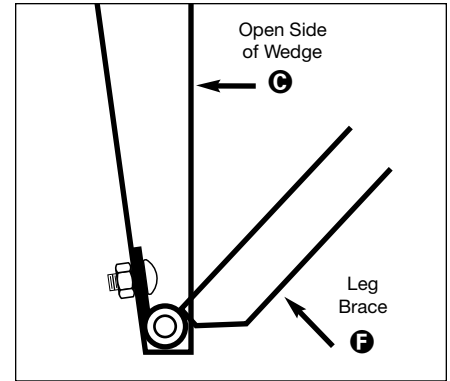


Figure 1

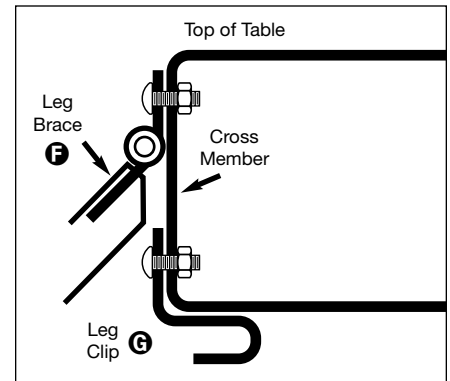


Figure 2

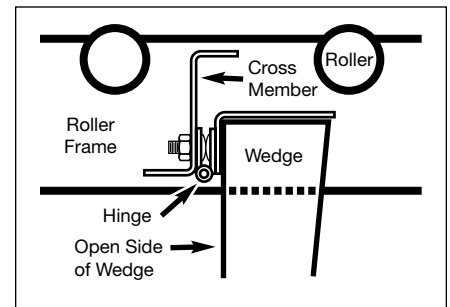


Figure 3

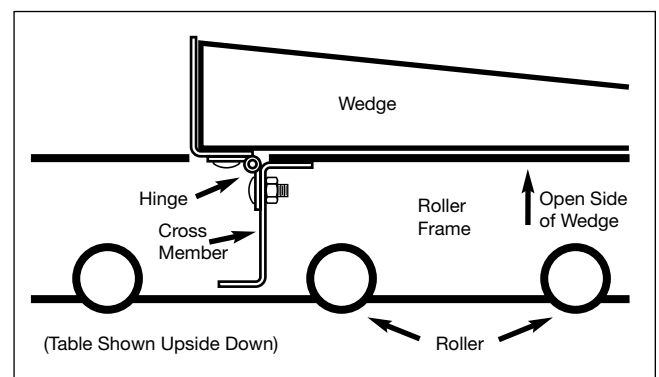


Figure 4

Félicitations

Vous venez de faire l'achat d'un accessoire d'atelier qui vous aidera à travailler plus rapidement, plus facilement et de manière plus sécuritaire que jamais. Conçus pour une utilisation à vie, les produits HTC vous aiderons à être plus efficace lorsque vous travaillez seul!

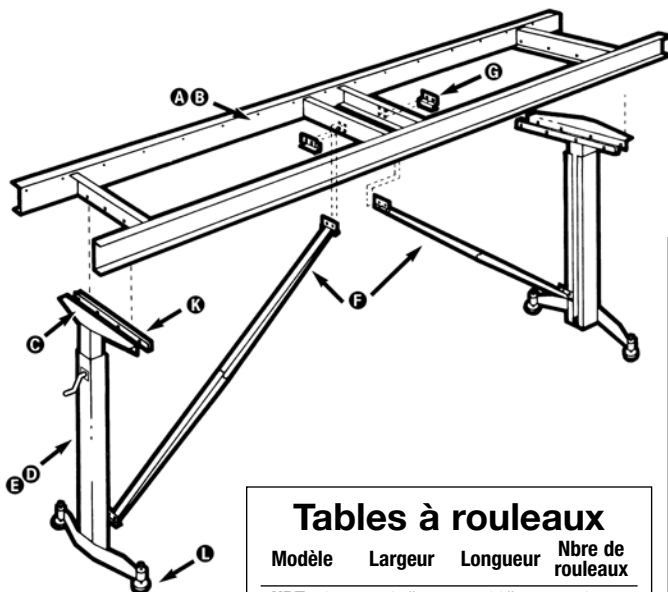
Avertissement:

Lire consciencieusement le manuel d'utilisation et s'assurer d'être complètement familiarisé avec le fonctionnement approprié et sécuritaire de chaque outil avant de les utiliser. Le fait de négliger de suivre ces directives peut entraîner des blessures graves.

Instructions de sécurité

L'utilisation d'outils électriques, de quelque type que ce soit, peut être dangereuse si les procédures d'utilisation de l'outil ne sont pas respectées. Le fait de reconnaître et d'identifier les dangers de chaque outil et de les utiliser avec respect et prudence réduira considérablement les risques d'accidents. Cependant, si les précautions de sécurité sont ignorées il plus que probable qu'un accident survienne. Toujours faire preuve de bon sens – votre sécurité personnelle est votre responsabilité.

1. Connaître son outil électrique. Lire et comprendre le manuel du propriétaire et respecter le contenu des étiquettes d'avertissement et des instructions présentes sur l'outil.
2. Relier correctement tous les outils à la terre.
3. Maintenir les gardes de protection en place.
4. Enlever les clés de réglage et les clés.
5. Maintenir l'espace de travail propre et sec.
6. Garder les enfants à distance.
7. Ne jamais laisser une machine/un outil qui fonctionne sans surveillance.
8. Débrancher les outils avant l'entretien.
9. Entretenir les outils régulièrement.
10. Utiliser l'outil qui convient à la tâche.
11. Ne jamais forcer un outil.
12. Porter des équipements de protection.
13. Porter des lunettes de protection.
14. Ne jamais se tenir debout ou s'asseoir sur un outil.
15. Remplacer immédiatement les pièces endommagées.
16. Penser sécurité. La sécurité consiste à faire preuve d'attention, de bon sens et de vigilance à tout moment.



Tables à rouleaux			
Modèle	Largeur	Longueur	Nbre de rouleaux
HRT-70	15"	66"	17
HRT-90	24"	66"	17

Liste des pièces: Différents types de tables à rouleaux

Description	Pièce N°	HRT 70	HRT 90
A Cadre des rouleaux de 38 cm (15 po)	5019-A	1	–
B Cadre des rouleaux de 38 cm (24 po)	5070-A	–	1
C Coin	5020-A	2	2
D Jambe extérieure – Base de 38 cm (15 po)	5021-A	2	–
E Jambe extérieure – Base de 38 cm (22 po)	5071-A	–	2
F Renfort	5022	2	2
G Fixation de la jambe	2298	2	2
H Manivelle	2459	2	2
I Rouleau de 33 cm (13 po)	2032	17	–
J Rouleau de 56 cm (22 po)	2440	–	17
K Charnière	2294-A	2	2
L Patin	G209A	4	4
Boulon à tête ronde de 10-24 x 1/2 po		28	28
Écrous à rondelle dentée de 10-24 x 1/2 po		28	28

Instructions de montage

1. Identifier tous les composants et la visserie.
2. Déposer le coin de la jambe intérieure **C** et monter le renfort de jambe **F** comme il est illustré à la figure 1. L'emplacement de la goupille d'articulation est un élément d'assemblage important. La goupille doit être orientée comme l'indique la figure 1 pour que l'appareil puisse se replier correctement. La goupille se monte sur la face intérieure du côté ouvert du coin. Utiliser deux (2) boulons à tête ronde de 10-24 x 1/2 po et deux (2) écrous à rondelle dentée 10-24.
3. Insérer le coin de la jambe intérieure **C** dans la jambe extérieure **D/E**. Le côté ouvert du coin doit être orienté dans la même direction que le côté ouvert de la jambe extérieure.
4. Placer le cadre des rouleaux **A/B** à l'envers sur une surface de niveau et monter les fixations de la jambe **G**. Les fixations se montent dans les trous supérieurs des traverses centrales lorsque le cadre est orienté comme dans l'illustration (voir la figure 2). Cette procédure placera les fixations à la base du cadre lorsque le dispositif sera remis en sur ses pieds. Utiliser deux (2) boulons à tête ronde de 10-24 x 1/2 po et deux (2) écrous à rondelle dentée de 10-24.
5. Fixer la charnière à plaque pivotante de la jambe **K** sur le coin de la jambe intérieure **C**. L'orienter pour que lorsque la jambe est en position redressée (comme elle doit l'être lors de l'utilisation de l'appareil), la moitié pivotante de la charnière pende vers le bas. Le côté plat de la charnière doit être du côté du coin. Le côté goupille de la charnière doit être orienté vers l'extérieur, du côté opposé au coin. Fixer avec quatre (4) boulons à tête ronde de 10-24 x 1/2 po et quatre (4) écrous à rondelle dentée de 10-24. Insérer d'abord les boulons dans la charnière.
6. Plier en deux le renfort de jambe et déposer l'ensemble de la jambe sur le cadre des rouleaux. L'orienter pour que la moitié pivotante de la charnière pende vers le bas, dans l'alignement des trous de la traverse du cadre des rouleaux. Fixer la charnière au cadre des rouleaux avec quatre (4) boulons à tête ronde de 10-24 x 1/2 po et quatre (4) écrous à rondelle dentée de 10-24. Figure 3 et Figure 4.
7. Incliner l'appareil sur le côté et déployer les jambes jusqu'à leur position verticale. Fixer les extrémités non fixées des jambes de renfort à la traverse du cadre des rouleaux. **NE PAS TENTER DE LES FIXER AU CADRE LORSQUE CELUI-CI EST À L'ENVERS!** La jambe pourrait se rabattre violemment en position fermée et provoquer une blessure. Fixer avec quatre (2) boulons à tête ronde de 10-24 x 1/2 po et quatre (2) écrous à rondelle dentée de 10-24. Figure 2.
8. Installer les quatre (4) patins réglables **L** dans les bossages filetés des jambes.
9. Remettre l'appareil assemblé à l'endroit et installer les rouleaux en utilisant la lame plate d'un couteau à mastic en guise de chausse-pied. Les axes à ressorts vont s'enclencher en place.

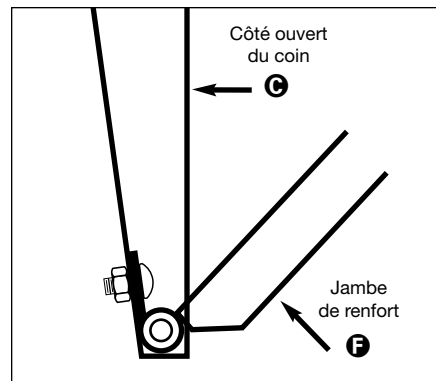


Figure 1

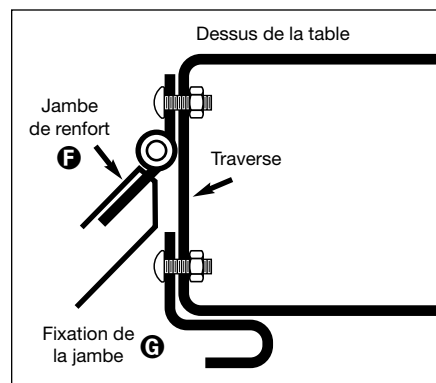


Figure 2

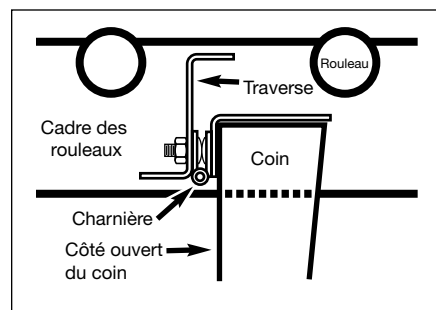


Figure 3

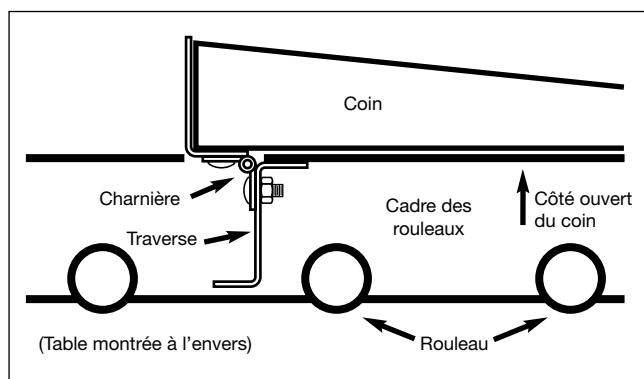
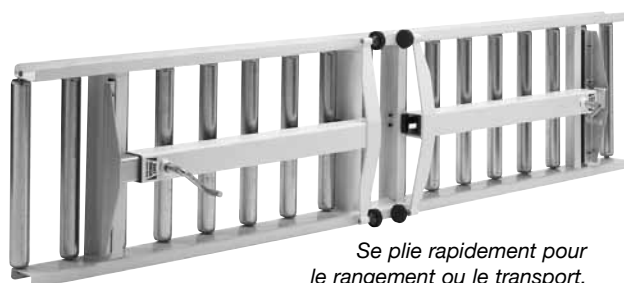


Figure 4

Felicitaciones

Usted acaba de comprar un accesorio para el taller que lo ayudará a trabajar con mayor seguridad, y más fácil y rápidamente que antes. Diseñados para ser usados de por vida, ¡los Productos HTC lo ayudarán a realizar sus mejores tareas y sólo!

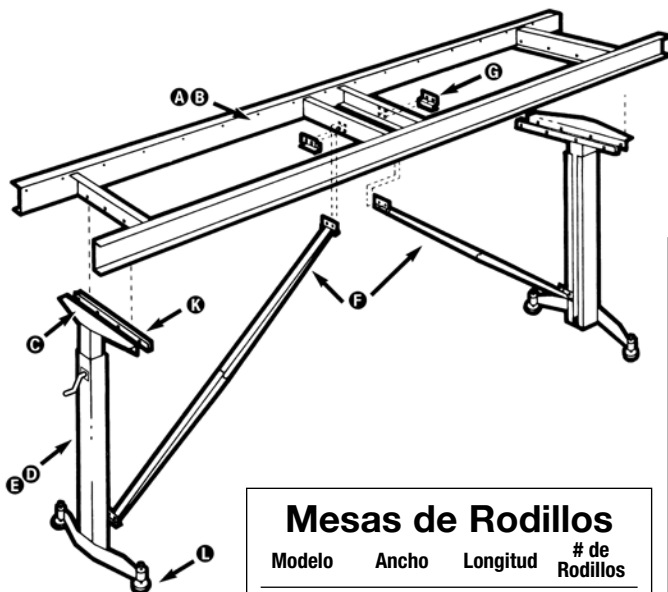
Advertencia:

Por favor lea cuidadosamente el Manual del Propietario para familiarizarse completamente con la correcta y segura operación de cada herramienta eléctrica antes de usarla. El no seguir estas instrucciones podrá resultar en lesiones personales graves.

Reglas de Seguridad

El uso de cualquier tipo de herramienta eléctrica puede ser peligro de no seguirse procedimientos seguros de operación. El reconocer los peligros de cada herramienta y el usarlas con respeto y precaución, limitará de forma considerable la posibilidad de lesiones personales. No obstante, es probable que el ignorar las precauciones de seguridad resulte en lesiones personales. Use siempre buen sentido común – su seguridad personal es su responsabilidad.

1. Conozca la herramienta eléctrica. Lea y comprenda el Manual del Propietario, y observe las advertencias y etiquetas de instrucciones fijadas en la herramienta.
2. Conecte a tierra correctamente todas las herramientas.
3. Mantenga las defensas en su lugar.
4. Quite las llaves de ajuste y las llaves de tuerca.
5. Mantenga el lugar de trabajo limpio y seco.
6. Mantenga a los niños alejados.
7. No deje nunca las máquina en funcionamiento ni las herramientas desatendidas.
8. Desconecte totalmente las herramientas.
9. Preste servicio a las herramientas con regularidad.
10. Use las herramientas correctas para cada tarea.
11. Nunca use fuerza en una herramienta.
12. Use vestimenta de seguridad.
13. Use lentes/ gafas de seguridad.
14. No se pare nunca en las herramientas ni se siente en ellas.
15. Reemplace de inmediato los componentes dañados.
16. Piense en la Seguridad. La seguridad es una combinación de conocimiento, sentido común y de alerta en todo momento por parte del operador.



Mesas de Rodillos			
Modelo	Ancho	Longitud	# de Rodillos
HRT-70	15"	66"	17
HRT-90	24"	66"	17

Lista de Partes: Mesa de Rodillos de Diferentes Estilos

Description	Parte No.	HRT 70	HRT 90
A) Armazón de Rodillos de 15"	5019-A	1	-
B) Armazón de Rodillos de 24"	5070-A	-	1
C) Cuña	5020-A	2	2
D) Pata Externa - Base de 15"	5021-A	2	-
E) Pata Externa - Base de 22"	5071-A	-	2
F) Traba	5022	2	2
G) Presilla de Pata	2298	2	2
H) Manivela	2459	2	2
I) Rodillo de 13"	2032	17	-
J) Rodillo de 22"	2440	-	17
K) Bisagra	2294-A	2	2
L) Deslizador	G209A	4	4
Perno de Cabeza Redonda #10-24 x 1/2"		28	28
Tuerca de Tope #10-24 x 1/2"		28	28

Instrucciones de Ensamble

1. Identifique todos los componentes y ferretería.
2. Quite la cuña de la pata interna **C**, y monte la traba de pata **F** según se muestra en la Figura 1. El posicionamiento del pasador de bisagra es un elemento importante del ensamble. El pasador debe estar orientado de acuerdo a la Figura 1 de modo que se pueda plegar correctamente la unidad. La bisagra se monta a la cara interior del lado abierto de la cuña. Use (2) pernos de cabeza redonda #10-24 x 1/2" y (2) tuercas de tope #10-24.
3. Inserte la cuña de la pata interna **C** dentro de la pata externa **D E**. El lado abierto de la cuña debe dar cara en la misma dirección que el lado abierto de la pata externa.
4. Coloque el armazón de rodillos **A B** invertido sobre una superficie nivelada y monte las presillas de pata **G**. Las presillas se montan en los orificios superiores de los miembros transversales centrales según se encuentra orientado actualmente el armazón (vea la Figura 2). De esta forma estarán colocadas en la parte inferior del armazón cuando la unidad esté en la posición vertical. Use (2) pernos de cabeza redonda #10-24 x 1/2" y (2) tuercas de tope #10-24.
5. Fije la bisagra de pata de aleta suelta **K** en la cuña de pata interna **C**. Oriéntela de tal manera que cuando la pata esté en la posición vertical (según lo estará durante su uso), la 1/2 suelta de la bisagra cuelgue hacia abajo. El lado plano de la bisagra deberá dar hacia la cuña. El lado del pasador de la bisagra tiene que dar de cara hacia afuera o alejado de la cuña. Asegúrela con (4) pernos de cabeza redonda #10-24 x 1/2" y (4) tuercas de tope #10-24. Primero, alimente los pernos a través de la bisagra.
6. Pliegue la traba de la pata por la mitad y coloque el ensamble de la pata sobre el armazón de rodillos. Oriéntela de tal manera que la 1/2 suelta de la bisagra cuelgue hacia abajo y esté en línea con los orificios del miembro transversal del armazón de rodillos. Asegure la bisagra en el armazón de rodillos con (4) pernos de cabeza redonda #10-24 x 1/2" y (4) tuercas de tope #10-24. Figura 3 y Figura 4.
7. Incline la unidad de lado y gire las patas en sus posiciones verticales. Fije los extremos sueltos de las trabas de pata en el miembro transversal central del armazón de rodillos. ¡NO TRATE DE FIJARLOS CON EL ARMAZÓN INVERTIDO! La pata podría cerrarse de golpe ocasionando lesiones. Asegúrelos con (2) pernos de cabeza redonda #10-24 x 1/2" y (2) tuercas de tope #10-24. Figura 2.
8. Instale los (4) deslizadores ajustables **L** dentro de los rebordes roscados de las patas.
9. Coloque la unidad armada en la posición vertical e instale los rodillos, utilizando la hoja plana de una espátula para masilla como un calzador. Los ejes de resorte se encajarán instantáneamente en su lugar.

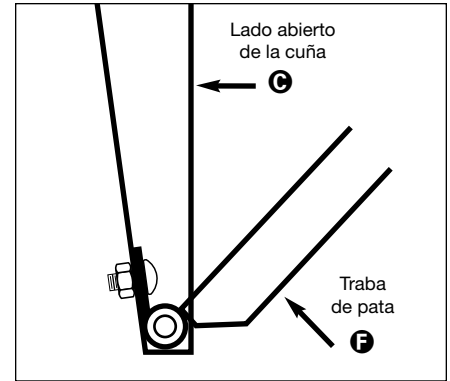


Figura 1

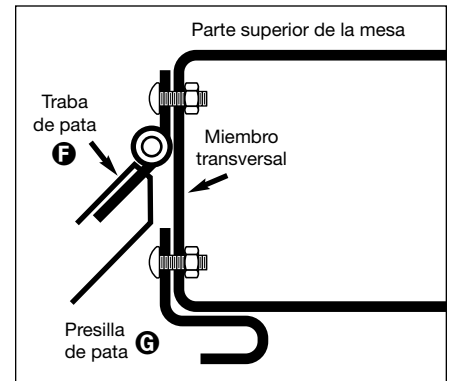


Figura 2

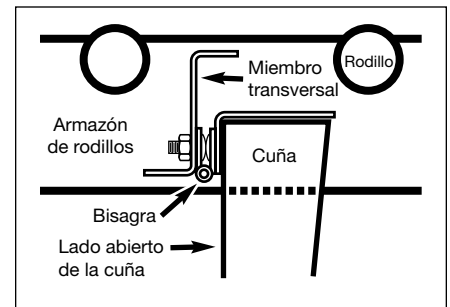


Figura 3

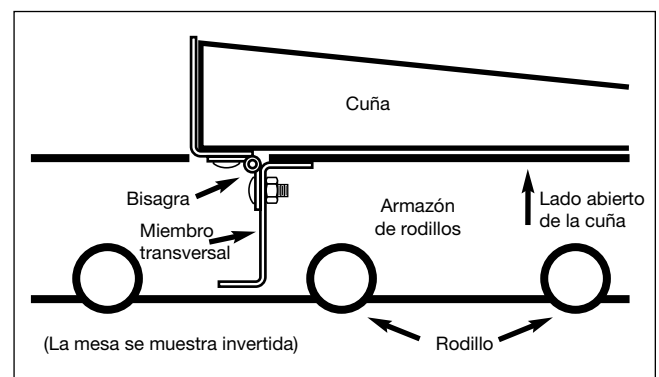


Figura 4

Limited Lifetime Warranty

Warranty Card must be returned for validation.

Products manufactured by Affinity Tool Works, LLC are guaranteed to be free from defects in material and workmanship under normal use and service. Affinity Tool's obligation under this Warranty shall be limited to repairing or replacing, at our option, any part of said equipment which Affinity Tool's examination shall disclose to its satisfaction to be thus defective.

All repairs and replacement parts furnished under this warranty shall be F.O.B. point of distribution, but the owner must pay the necessary freight, delivery charges and labor costs involved. Any Federal, State or Local taxes are also extra.

This is a limited lifetime warranty provided that the attached registration card is properly filled out and returned to Affinity Tool Works, LLC.

This Warranty does not apply to damages resulting from shipping, accident, misuse, abuse or alteration.

Garantie à vie limitée

La carte de garantie doit être renvoyée pour valider la garantie.

Les produits fabriqués par Affinity Tool Works, LLC sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les obligations de Affinity Tool, selon les termes de cette garantie, sont limitées à la réparation ou à l'échange, selon notre choix, de toute pièce qui après un examen par Affinity Tool sera jugée défectueuse.

Toutes les réparations ou échanges de pièces fournies en vertu de cette garantie sont expédiées franco de port à un point de distribution, mais le propriétaire doit payer les frais de transport, de livraison et la main d'oeuvre encourus. Toute taxe locale ou fédérale s'ajoute également.

Ceci est une garantie limitée, à condition que la carte d'enregistrement jointe soit dûment remplie et renvoyée à Affinity Tool Works, LLC.

Cette garantie ne s'applique pas à des dommages résultant de l'expédition, d'un accident, d'un mauvais usage, d'un abus ou d'une modification.

Garantía Limitada de por Vida

La Tarjeta de Garantía debe ser regresada para su validación.

Los productos fabricados por Affinity Tool Works, LLC están garantizados contra defectos de material y mano de obra bajo uso normales y servicio. La obligación de Affinity Tool bajo los términos de esta Garantía estará limitada a la reparación o sustitución, a nuestra opción, de cualquier parte que después de una inspección por Affinity Tool, revelara estar defectuosa.

Todas las reparaciones y partes de sustitución en virtud de esta garantía se enviarán franco a bordo desde el punto de distribución, no obstante el propietario deberá pagar los cargos por envío, de entrega y los costos de mano de obra necesarios. Los impuestos federales, estatales y locales también son adicionales.

Esta es una garantía limitada de por vida, a condición que la tarjeta de registro adjunta se complete correctamente y se regrese a Affinity Tool Works, LLC.

Esta Garantía no aplica a daños que resulten por envío, accidente, mal uso, abuso ni por alteración.

Your satisfaction is very important to us. Please return your warranty card with comments or suggestions.

Votre satisfaction nous importe. Veuillez retourner votre carte de garantie avec des commentaires ou des suggestions.

Su satisfacción es muy importante para nosotros. Sírvase regresar su tarjeta de garantía con comentarios o sugerencias.

Customer Service Department / Service à la clientèle / Departamento de Atención al Cliente

866-588-0395

www.htcproductsinc.com



Affinity Tool Works, LLC
1161 Rankin
Troy, Michigan 48083 USA
www.affinitytool.com